

Panasonic®



此图片的型号是KX-FP153。

## 使用说明书

精华型普通纸传真机

型号 **KX-FP153CN**

**KX-FP158CN**



请在使用本机前阅读此说明书，并将其保存好以备将来参考。

---

感谢您购买 Panasonic 传真机。

您应保存记录的事项

请在此附上您的收据。

供您将来参考

购买日期 \_\_\_\_\_

序号 \_\_\_\_\_

(可以在本机背面找到)

经销商名称和地址 \_\_\_\_\_

经销商电话号码 \_\_\_\_\_

**注意：**

- 请注意复印或接收过的文稿的图像会留在使用的印字薄膜上。处理使用过的印字薄膜时请谨慎。
- 请勿磨擦或用橡皮涂擦记录纸的打印面，因为这样可能导致打印模糊不清。

**警告：**

- 如果同一线路上连接有其它任何设备，本机可能会打乱该设备的网络状态。

**注释：**

- 在本说明书中型号的后缀部分将被省略。
- 大部分在这些操作说明中显示的是根据KX-FP153的图。

**版权：**

- 本手册的版权属于九州松下电器株式会社(KME)和领取其执照者。在版权法的保护下，事先未经KME和领取其执照者的书面同意，不得以任何形式对本手册进行全部或部分复制。

© Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd. 2002

九州松下电器株式会社 2002

## 重要安全说明

使用本机时，为了减少火灾、触电或人员伤害的危险，应始终遵守基本的安全预防措施。

1. 阅读和理解全部说明。
2. 按照机身上注明的警告及说明进行操作。
3. 在清洁本机前，请拔下本机的电源插头。不要使用液体或喷雾清洁器。使用湿布进行清洁。
4. 请勿在靠近水的地方使用本机，例如靠近浴缸、脸盆、厨房洗涤槽等类似地方。
5. 将本机牢固地放置在稳定的地方。如果本机掉落，会导致严重损坏和/或人员伤害。
6. 请勿堵塞机器上的缝隙和开口。它们用于通风以防本机过热。切勿将本机放置在散热器附近或不能正常通风的地方。
7. 本机只能使用机器上标明的电源。如果您不了解自己家中的供电类型，请向经销商或当地供电局询问。
8. 为了安全，本机备有接地插头。如果您没有此种插座，请安装一个。切勿使用其他插头以免此安全功能不起作用。
9. 切勿将任何物品压在电源线上。应将本机安放在电源线不会被踩踏或使人绊倒的地方。
10. 切勿使墙壁插座和延长线过载。否则可能会导致火灾或触电。
11. 切勿将任何物品从机壳缝隙塞入本机内。否则可能会导致火灾或触电。切勿将任何液体泼洒在本机上。
12. 为了减少触电危险，切勿拆卸本机。当需要进行检修时，请将本机送到被授权的维修中心。打开或取下盖子可能会使您碰到危险的电压或其他危险。不正确的重新组装可能会在以后的使用中导致触电。
13. 当发生下列情况时，请从墙壁插座拔出本机的插头，并将维修工作委托给被授权的维修中心：
  - A. 当电源线或插头损坏或磨损时。
  - B. 如果有液体洒入本机。

- C. 如果本机已遭受雨淋或水浇。
  - D. 如果按照使用说明进行操作时本机不能正常工作。只能调节使用说明书中包括的控制部分。不正确的调节反而会使被授权的维修中心必须进行更多的修理。
  - E. 如果本机掉落或机身损坏。
  - F. 如果本机在性能上发生明显的变化。
14. 在雷雨过程中，应避免使用电话（无绳电话除外）。否则，雷电可能会导致远距离电击。
  15. 当附近有煤气泄露时，请勿使用本机来报告煤气泄露情况。

## 保管好此说明书

### 安装：

- 切勿在有雷电的时候安装电话线。
- 切勿将电话插口安装在潮湿的位置，除非该插口是专门为潮湿位置而设计的。
- 切勿触摸非绝缘的电话线或终端，除非电话线已经与网络接口断开。
- 安装或修改电话线时按说明小心操作。

### 警告：

- 为了防止火灾或触电，请勿将本产品暴露在雨水或任何类型的湿气中。

### 其他注意事项：

- 应使本机远离产生电气干扰的装置，如荧光灯和电机等。
- 应使本机避开灰尘、高温和振动。
- 勿将本机暴露在直接阳光照射下。
- 勿在本机上放置重物。
- 勿用湿手触摸插头。

# 目录

---

## 初期准备工作

---

附件	随机附件.....	.6
	附件信息.....	.6
帮助按钮	帮助功能.....	.7
认识控件	控件位置.....	.8
	概述.....	.11
安装设定	印字薄膜-安装/更换 .....	.12
	载纸盘.....	.14
	记录纸.....	.15
	金属架.....	.16
	连接.....	.17
	日期和时间、 您的抬头和传真号码.....	.18
音量	调节音量.....	.22

## 电话

---

导航电话簿	在电话簿中存储名称和电话号码.....	.23
	编辑已存储的项目.....	.24
	消除已存储的项目.....	.25
	通过电话簿拨打电话.....	.26
录音	通话录音 （仅KX-FP158） .....	.27
来电显示	您电话公司提供的来电显示服务.....	.28
	查看来电者信息并回叫.....	.29
	消除来电者信息.....	.30
	将来电者信息存储到电话簿中.....	.31
语音联系	在传送或接收传真之后与对方通话.....	.32

## 传真

---

发送传真	手动发送传真.....	.33
	可以发送的文稿.....	.35
	通过电话簿发送传真.....	.36
	多站点发送 .....	.37
接收传真	设定本机接收传真.....	.40
	电话方式 （手动应答所有来电） .....	.42
	传真专用方式 （所有来电都作为传真接收） .....	.43
	电话/传真方式 （振铃接收电话而不振铃接收传真） .....	.44
	将本机与答录机一起使用 （仅KX-FP153） .....	.46
	电话分机.....	.48
	接收查询 （提取另一台传真机上的传真） .....	.49
	寻呼机呼叫 .....	.50

## 复印

---

复印	进行复印.....	.51
----	-----------	-----

---

## 答录机 (仅KX-FP158)

---

安装设定 (仅KX-FP158)	答录/传真方式 (自动接收电话和传真) .....	54
欢迎信息 (仅KX-FP158)	录制您自己的欢迎信息.....	55
	消除您自己录制的欢迎信息.....	57
备忘录信息 (仅KX-FP158)	为他人或自己留下备忘录信息.....	58
传入信息 (仅KX-FP158)	收听录音信息.....	59
遥控操作 (仅KX-FP158)	从远程位置操作 .....	61
语音信箱 (仅KX-FP158)	来电者如何留下私人留言 .....	64
	录制您自己的信箱欢迎信息.....	65
	收听录音信息.....	66
	从远程位置收听录音信息.....	67
选项 (仅KX-FP158)	将录音信息转移到另一个电话 .....	68

---

## 可编程的功能

功能摘要	编程.....	70
	基本功能.....	71
	高级功能.....	72

---

## 帮助

出错信息	报告 .....	77
	显示 .....	78
常见问题	当有的功能不工作时, 请检查此处.....	80
卡纸	记录纸卡纸.....	84
	文稿卡住-发送 .....	86
清洁	送稿器.....	87
	热敏头 .....	88

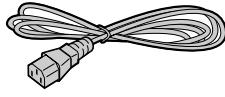
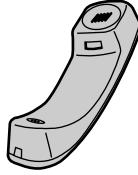
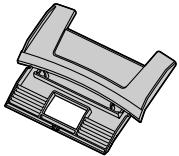
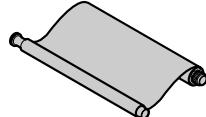
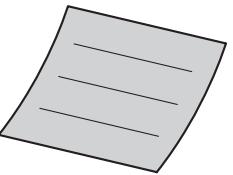
---

## 一般信息

打印报告	参考列表和报告 .....	89
规格	本产品的技术数据.....	90
索引	程序索引.....	92
	索引 .....	93

# 附件

## 随机附件

电源线 ..... 1 	电话线 ..... 1 	话筒 ..... 1 
话筒线 ..... 1 	载纸盘 ..... 1 	印字薄膜 ..... 1 
使用说明书 ..... 1 	快速参考 ..... 1 	

- 如果缺少或损坏了任何附件, 请向购买处询问。
- 请保存好原装纸箱和包装材料, 以便将来运输和搬运本机时使用。

## 附件信息

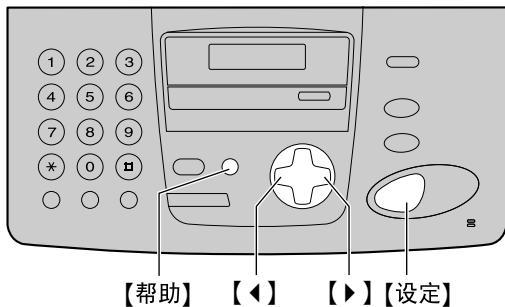
我们建议您购买标准尺寸的替换用薄膜以便连续使用本机。请使用Panasonic原装替换用薄膜。

型号	项目	规格/用途
KX-FA53A	替换薄膜	1卷 - 216 mm × 50 m
KX-FA55A	替换薄膜	2卷 - 216 mm × 50 m

- 印字薄膜不能重复使用。不要重新卷绕并再次使用旧的印字薄膜。

## 帮助功能

您可以按如下方法打印一份快速指南以作为参考。



- 1 按【帮助】。

DIRECTORY  
PRESS SET

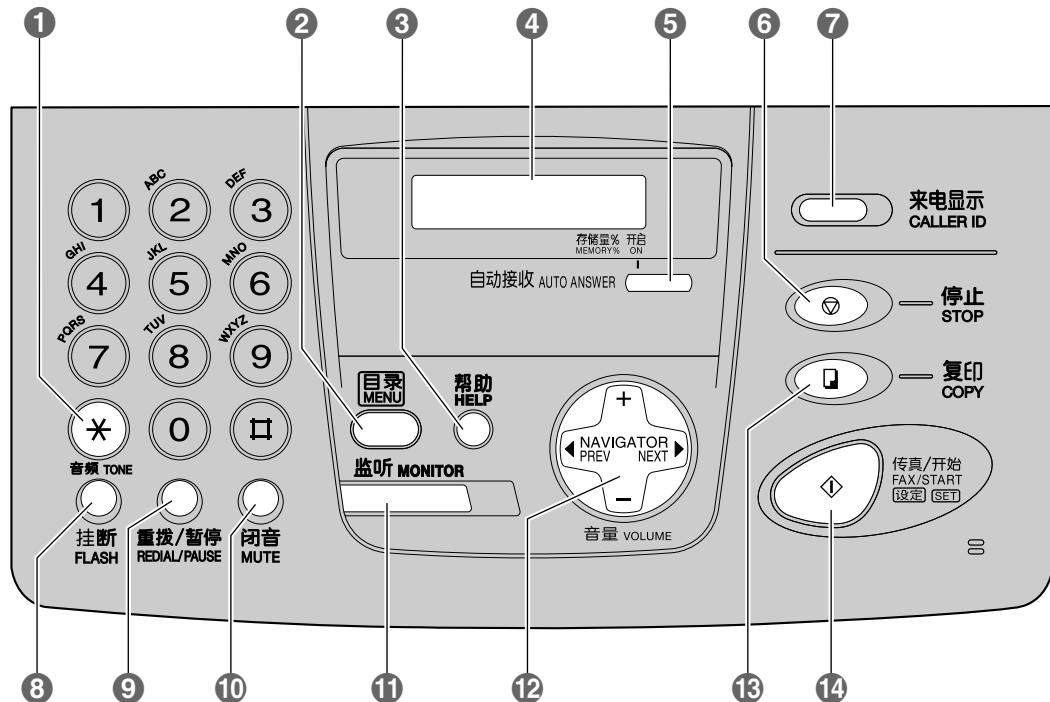
- 2 按【设定】。

PRINTING

# 认识控件

## 控件位置

KX-FP153



### ①【音频】

- 当您的线路具有转盘脉冲服务时，在拨号中可暂时将脉冲改为音频。

### ②【目录】

- 开始或结束编程。

### ③【帮助】

- 打印快速指南（页 7）。

### ④【显示屏】

### ⑤【自动接收】

- 打开/关闭自动接收设定（页 40）。

### ⑥【停止】

- 停止操作或取消编程。

### ⑦【来电显示】

- 使用来电显示服务（页 29）。

### ⑧【挂断】

- 使用特殊的电话服务，例如呼叫等待或转移分机呼叫等。

### ⑨【重拨/暂停】

- 重拨上次最后拨过的号码。如果当使用【监听】按钮拨打电话时占线，本机最多可以自动重拨3次该号码。
- 在拨号中插入暂停。

### ⑩【闭音】

- 在通话过程中使对方听不到您的声音。再次按此按钮可以继续通话。

### ⑪【监听】

- 在不拿起话筒的情况下拨号。

### ⑫【NAVIGATOR, 音量】

- 调节音量（页 22）。
- 查找存储的名称（页 26, 36）。
- 在编程时选择功能或功能设定（页 70）。
- 转到下一个操作。

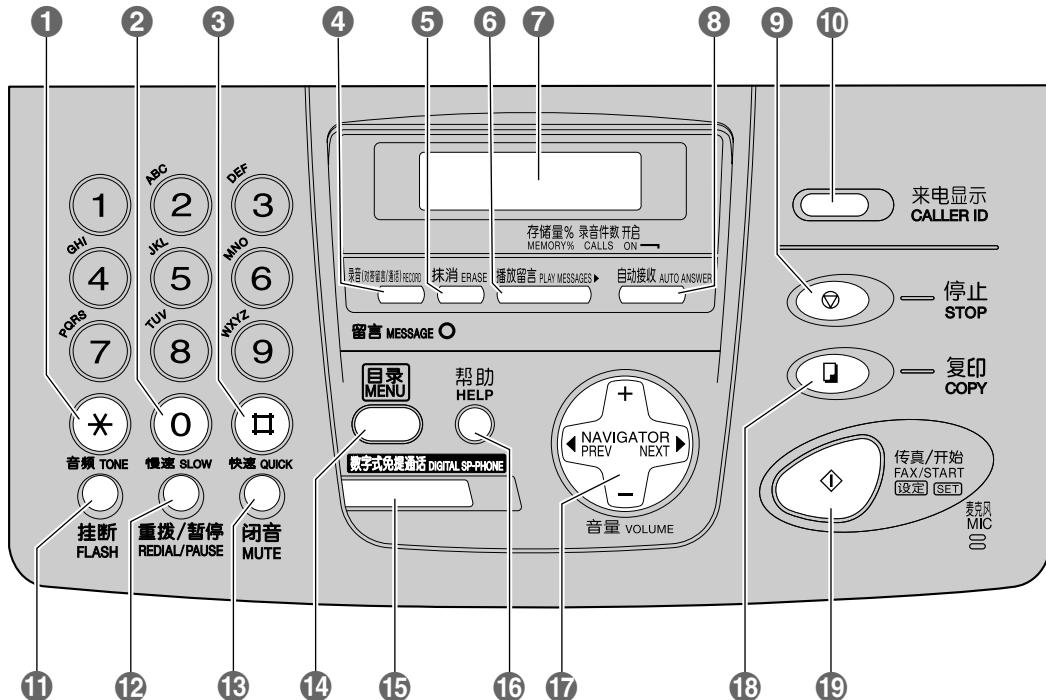
### ⑬【复印】

- 开始复印（页 51）。

### ⑭【传真/开始, 设定】

- 开始发送或接收传真。
- 在编程时存储设定。

## KX-FP158

**①【音频】**

- 当您的线路具有转盘脉冲服务时，在拨号中可暂时将脉冲改为音频。

**②【慢速】**

- 缓慢重放（页 59）。

**③【快速】**

- 快速重放（页 59）。

**④【录音】**

- 制作录音信息（页 27, 55, 58）。

**⑤【抹消】**

- 消除录音信息（页 57, 60）。

**⑥【播放留言】**

- 播放录音信息（页 59）。

**⑦【显示屏】****⑧【自动接收】**

- 打开/关闭自动接收设定（页 40）。

**⑨【停止】**

- 停止操作或取消编程。

**⑩【来电显示】**

- 使用来电显示服务（页 29）。

**⑪【挂断】**

- 使用特殊的电话服务，例如呼叫等待或转移分机呼叫等。

**⑫【重拨/暂停】**

- 重拨上次最后拨过的号码。如果当使用【数字式免提通话】按钮拨打时占线，本机最多可以自动重拨3次该号码。
- 在拨号中插入暂停。

**⑬【闭音】**

- 在通话过程中使对方听不到您的声音。再次按此按钮可以继续通话。

**⑭【目录】**

- 开始或结束编程。

**⑮【数字式免提通话】**

- 免提电话操作。

**⑯【帮助】**

- 打印快速指南（页 7）。

**⑰【NAVIGATOR, 音量】**

- 调节音量（页 22）。
- 查找存储的名称（页 26, 36）。
- 在编程时选择功能或功能设定（页 70）。
- 转到下一个操作。

# 认识控件

---

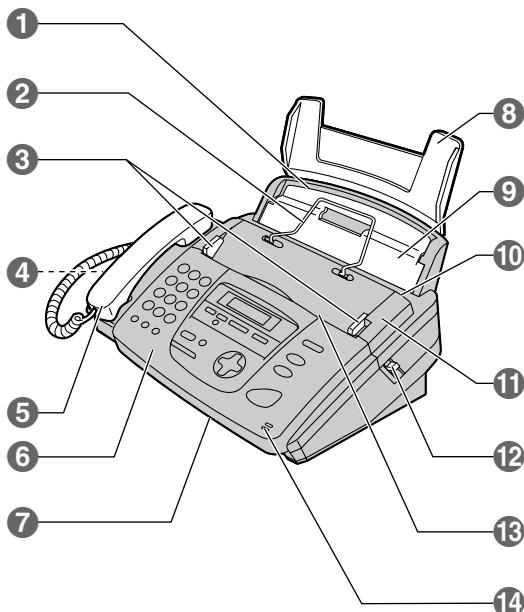
## 18【复印】

- 开始复印（页 51）。

## 19【传真/开始, 设定】

- 开始发送或接收传真。
- 在编程时存储设定。

## 概述



\* 此图片的型号是KX-FP158。

- ① 记录纸入口
- ② 金属架
- ③ 文稿引导板
- ④ 扬声器（本机左侧）
- ⑤ 话筒
- ⑥ 前盖
- ⑦ 文稿出口
- ⑧ 载纸盘
- ⑨ 拉力板
- ⑩ 记录纸出口
  - 最多可以放置30页打印纸。

⑪ 后盖

⑫ 后盖开盖钮

⑬ 文稿入口

⑭ 麦克风（仅KX-FP158）

- 使用免提方式与对方通话。

### 注释：

- 文稿将从本机的前面排出。将本机安装在表面平滑的桌面或地面上，前面不要放置任何物品。

### 免提电话操作（仅KX-FP158）

- 在安静的房间使用免提电话。
- 使用【+】或【-】调节免提电话音量。
- 若想切换到话筒方式，拿起话筒即可。若想切换回免提方式，按【数字式免提通话】。

# 安装设定

## 印字薄膜-安装/更换

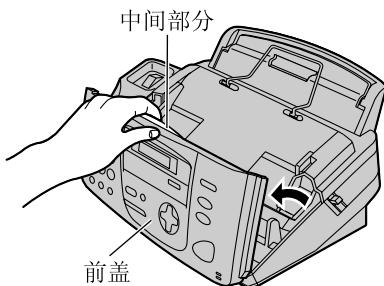
安装随机附带的印字薄膜或用新薄膜替换旧的印字薄膜。

型号KX-FA53A： 替换薄膜（1卷）

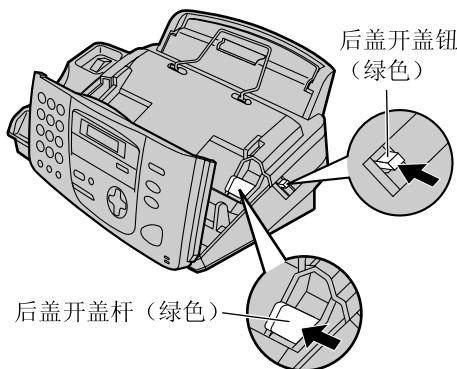
型号KX-FA55A： 替换薄膜（2卷）

每卷可以打印约140页A4尺寸的纸张。 关于附件信息，请参阅页6。

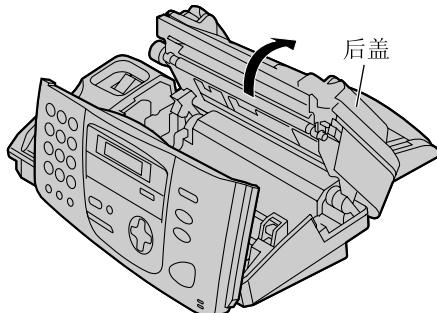
- 1** 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。



- 2** 按机器右侧的后盖开盖钮（绿色）。  
或者  
按机器内部的后盖开盖杆（绿色）。

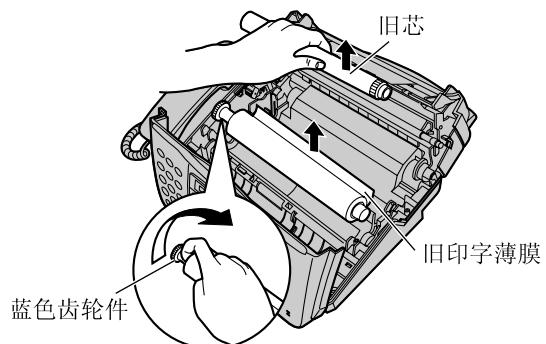


- 3** 打开后盖。  
• 如果是第一次安装随机附带的印字薄膜，请转到步骤6。

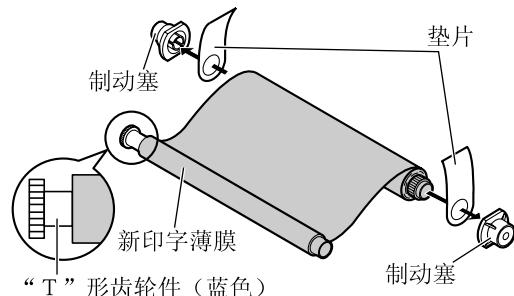


- 4** 仅用于更换：

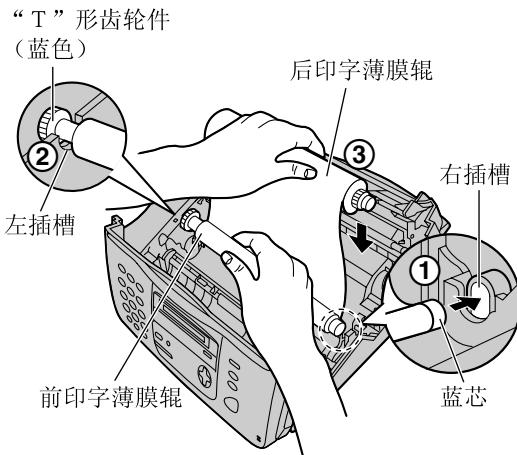
拉出蓝色齿轮件，取下旧印字薄膜。取下旧芯。



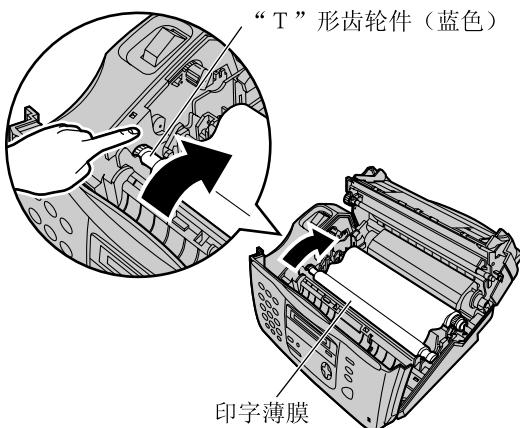
- 5** 仅用于更换：  
从新印字薄膜上取下制动塞和垫片。找到“T”形齿轮件（蓝色）。



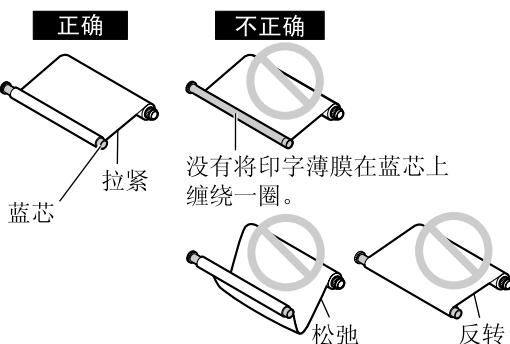
- 6** 将前印字薄膜辊的蓝芯插入到机器的右插槽中(①)。  
将“T”形齿轮件（蓝色）插入到机器的左插槽中(②)。  
插入后印字薄膜辊(③)。



- 7** 按箭头所示方向转动“T”形齿轮件（蓝色）。

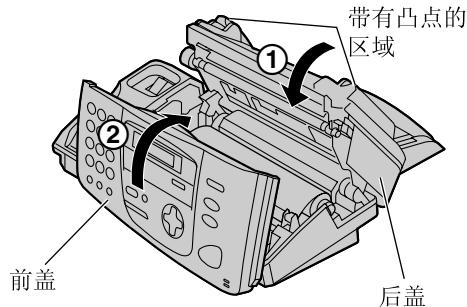


- 确保印字薄膜至少在蓝芯上缠绕一圈。



- 8** 向下按后盖两端带有凸点的区域，关上前盖（①）。关上后盖（②）。
- 当机器正在检测印字薄膜是否松弛时将显示下列信息。

PLEASE WAIT



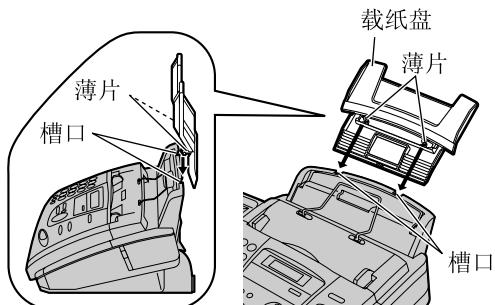
## 注释：

- 可以用手触摸印字薄膜，不会像复写纸那样粘到手上。

# 安装设定

## 载纸盘

将载纸盘薄片插入本机背面的两个槽口。



注释：

- 请勿将本机放在载纸盘可能受阻的地方（如靠近墙壁等）。

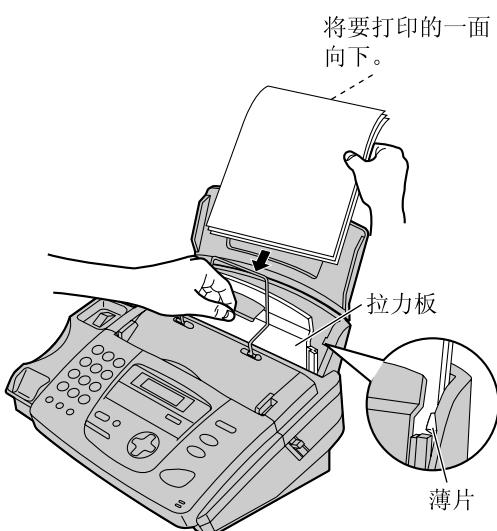
## 记录纸

可以装入A4尺寸的记录纸。本机最多可以容纳50页60 g/m<sup>2</sup>到75 g/m<sup>2</sup>的纸张或30页90 g/m<sup>2</sup>的纸张。关于纸张规格，请参阅页 91 中的说明。

- 1** 翻松整叠的纸张，以免纸张卡住。

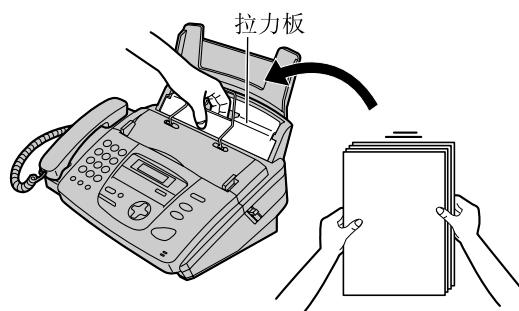


- 2** 向前推拉力板，并且在装纸时使其一直打开。

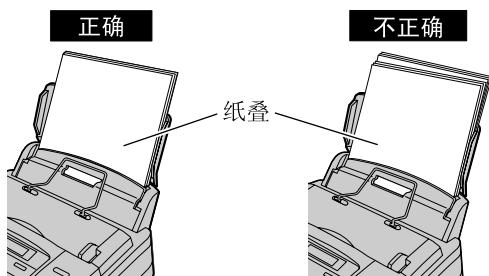


### 添加纸张

1. 向前推拉力板，并且在取出已装入的纸张时使其一直打开。
2. 将新增纸张与取下的纸张放在一起，并将它们对齐。
3. 翻松整叠的纸张。
4. 向前推拉力板，并且在装纸时使其一直打开。



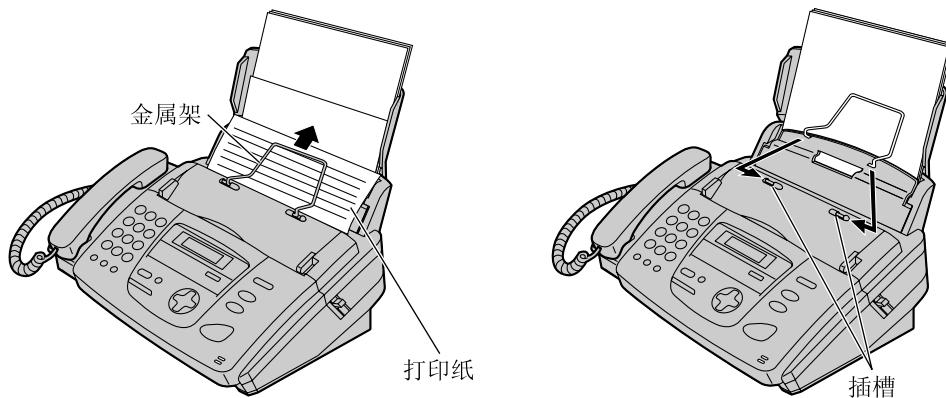
- 不应使纸张超越薄片。
- 如果未正确插入纸张，应重新调整纸张，否则可能会卡纸。



# 安装设定

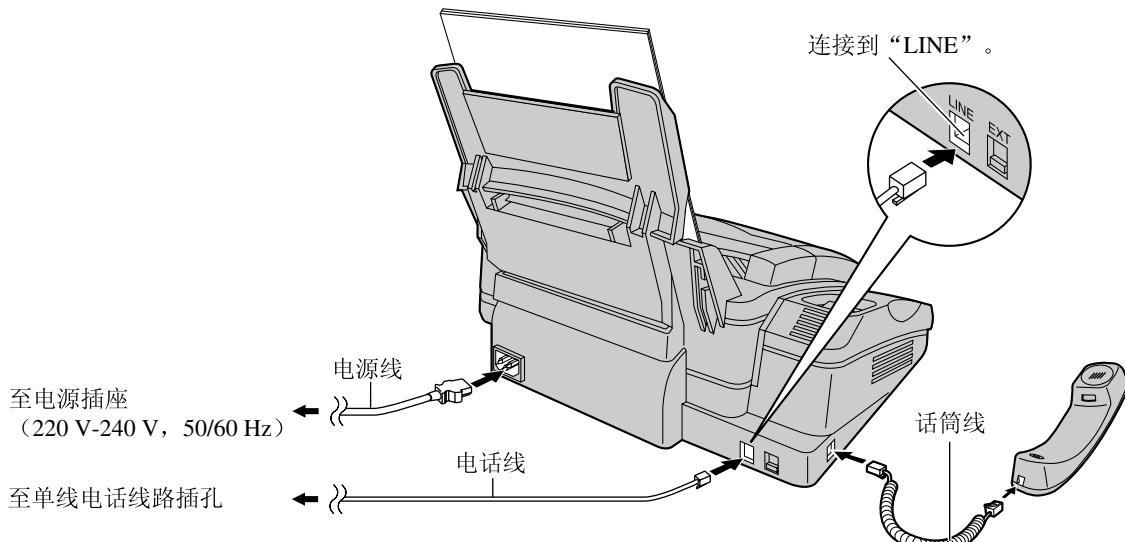
## 金属架

打印出来的记录纸将从本机的上部排出。金属架可以防止打印出来的纸张变卷曲。不要取下金属架。如果金属架脱落，应将其插入记录纸出口上的插槽。



## 连接

连接话筒线、电话线和电源线。



### 注意：

- 当您操作本机时，应使电源插座靠近本机并且易于插接。
- 使用本机附带的电话线。
- 请勿延长电话线。

### 注释：

- 当将本机连接到电源插座时，务必使用带有接地端的插座。
- 如果希望在本机上连接答录机，请参阅页 46（仅KX-FP153）。

---

### 在同一条线路上使用传真机和电脑

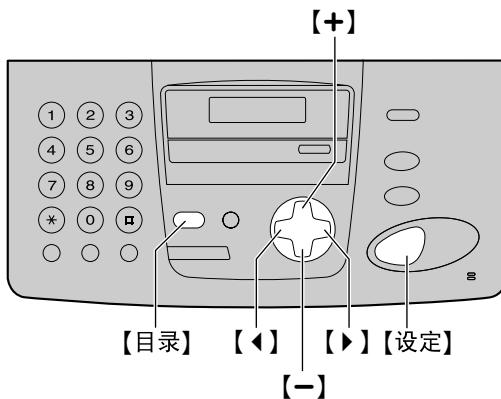
- 我们建议您对传真机和电脑分别使用不同的墙壁插座。
- 将传真机设定为电话方式（页 42）。
- 振铃次数最少的装置将先应答来电。
- 如果电脑上有一个电话线端口，则将传真机连接到此端口。

# 安装设定

## 日期和时间、您的抬头和传真号码

您应设定日期和时间、您的抬头和传真号码。这些信息将被打印在本机所传送的每页传真上。

### 设定日期和时间



1 按【目录】。

SYSTEM SET UP  
PRESS NAVI. [<◀ ▶]

2 按【◀】或【▶】，直到下面的信息显示出来。

SET DATE & TIME  
PRESS SET

3 按【設定】。

- 光标 (■) 将出现在显示屏中。

示例：  
M:01/D:01/Y:02  
TIME: 00:00

4 用拨号键盘各选择2位数，输入正确的月/日/年。

示例：2002年8月10日

按【0】[8] [1][0] [0][2]。

M:08/D:10/Y:02  
TIME: 00:00

5 用拨号键盘各选择2位数，输入正确的时/分。

示例：15:15

按【1】[5] [1][5]。

M:08/D:10/Y:02  
TIME: 15:15

6 按【设定】。

- 下一个功能将显示出来。

7 按【目录】。

注释：

- 您可以在步骤4和步骤5中按【+】或【-】来输入数字。在此情况下，按【▶】移动光标。
- 时钟的精确度约为每月±60秒。

### 纠正错误

按【◀】或【▶】将光标移至错误的数字，然后改正。

### 12小时时钟输入

如果您选择的时钟显示是“12H”（页71中的功能#19），请按如下所示在步骤5中输入时钟：

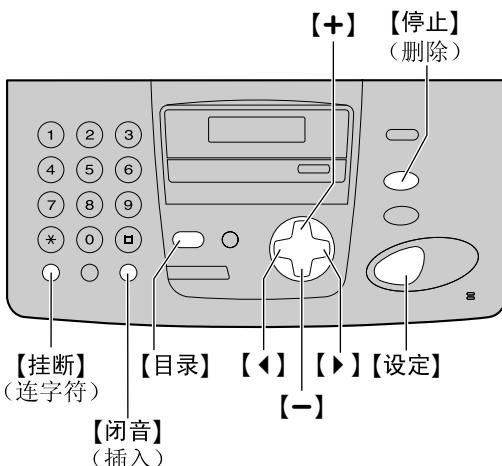
示例：3:15PM (15:15)

1. 按【0】[3][1][5]。

2. 按【\*】，直到显示出“PM”为止。（按【\*】选择“AM”或“PM”。）

## 设定您的抬头

抬头可以是您的公司、 部门名称或您的姓名。



### 1 按【目录】。

SYSTEM SET UP  
PRESS NAVI. [**◀ ▶**]

### 2 按【◀】或【▶】， 直到下面的信息显示出来。

YOUR LOGO  
PRESS SET

### 3 按【设定】。

LOGO=

### 4 用拨号键盘输入您的抬头， 最多30个字符。关于详细情况，请参阅页 20。

示例：“Bill”

#### 1. 按**[2]**两次。

- 光标 (■) 将出现在显示屏中。

LOGO=B

#### 2. 按**[4]**六次。

LOGO=Bi

#### 3. 按**[5]**六次。

LOGO=BiI

#### 4. 按【▶】将光标移至下一空格， 然后按**[5]**六次。

LOGO=Bill

### 5 按【设定】。

- 下一个功能将显示出来。

### 6 按【目录】。

注释：

- 您可以在步骤4中按**[+]**或**[−]**来输入您的抬头。在此情况下，按【▶】移动光标（详细情况请参阅页 20）。

### 纠正错误

按【◀】或【▶】将光标移至错误的字符，然后改正。

### 删除字符

按【◀】或【▶】将光标移至您想要删除的字符处，然后按【停止】。

### 插入字符

1. 按【◀】或【▶】将光标移至您想插入字符的位置的右边。
2. 按【闭音】插入空格并输入字符。

# 安装设定

## 用拨号键盘选择字符

按拨号键可以选择如下所示的字符。

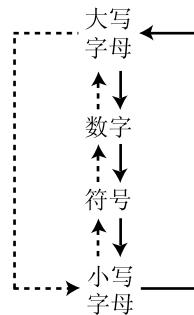
键	字符
【1】	1 [ ] { } + - / = , . - ` : ; ?
【2】	A B C a b c 2
【3】	D E F d e f 3
【4】	G H I g h i 4
【5】	J K L j k l 5
【6】	M N O m n o 6
【7】	P Q R S p q r s 7
【8】	T U V t u v 8
【9】	W X Y Z w x y z 9
【0】	0 ( ) < > ! " # \$ % & ¥ * @ ^ , →
【挂断】	连字符按钮 (插入连字符。)
【闭音】	插入按钮 (插入一个字符或一个空格。)
【停止】	删除按钮 (删除一个字符。)
【▶】	光标向右移动。若要用同样的数字键输入另一个字符, 请将光标移至下一个空格。
【◀】	光标向左移动。

## 用【+】或【-】选择字符

您可以使用【+】或【-】选择字符, 而不用拨号键。

1. 按【+】或【-】, 直到需要的字符显示出来。
2. 按【▶】将光标移至下一个空格。
  - 在步骤1中显示的字符被插入。
3. 回到步骤1以输入下一个字符。

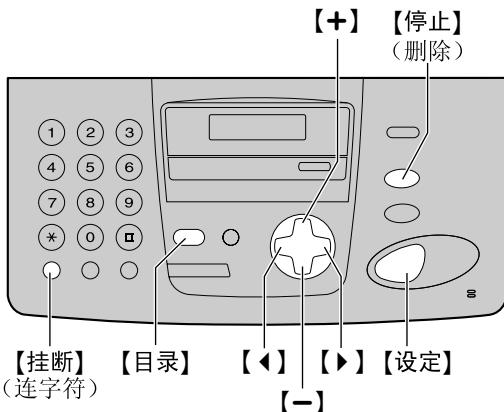
## 字符的显示顺序



→ : 按【+】

---> : 按【-】

## 设定传真号码



### 纠正错误

按【◀】或【▶】将光标移至错误的数字，然后改正。

### 删除数字

按【◀】或【▶】将光标移至您想要删除的数字处，然后按【停止】。

**1** 按【目录】。

SYSTEM SET UP  
PRESS NAVI. [◀ ▶]

**2** 按【◀】或【▶】，直到下面的信息显示出来。

YOUR FAX NO.  
PRESS SET

**3** 按【设定】。

NO.=

**4** 用拨号键盘输入您的传真号码，最多20位数字。

示例：

NO.=1234567

**5** 按【设定】。  
● 下一个功能将显示出来。

**6** 按【目录】。

#### 注释：

- 您可以在步骤4中按【+】或【-】来输入您的传真号码。在此情况下，按【▶】移动光标。
- 【\*】按钮代替一个“+”，而【#】按钮代替一个空格。

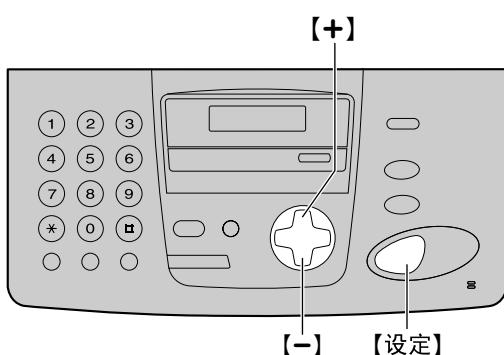
示例： +234 5678

按【\*】【2】【3】【4】【#】【5】【6】【7】【8】。

- 若要在传真号码中输入连字符，请按【挂断】。

# 音量

## 调节音量



### 语音提示音量

(仅KX-FP158)

设有9级（从高到关）。

当收听语音提示时，按【+】或【-】。

### 答录机音量

(仅KX-FP158)

设有9级（从高到关）。

当收听录音信息时，按【+】或【-】。

## 振铃音量

设有4级（高/中/低/关）。

在本机空闲时时，按【+】或【-】。

- 如果文稿入口处有任何文稿，将不能调节振铃音量。确认文稿入口处没有任何文稿。

### 关闭振铃

1. 反复按【-】，直到下面的信息显示出来。

RINGER OFF= OK?  
YES:SET/NO:STOP

2. 按【设定】。

RINGER OFF

- 若要重新打开振铃，请按【+】。

### 当振铃音量被设定为关时

收到来电时，本机将不振铃，而是显示以下信息。

INCOMING CALL

### 振铃类型

您可以选择振铃类型（页71中的功能#17）。

本机收到来电时，将响起您所选择的振铃声。

## 话筒接收器音量

设有3级（从高到低）。

当使用话筒时，按【+】或【-】。

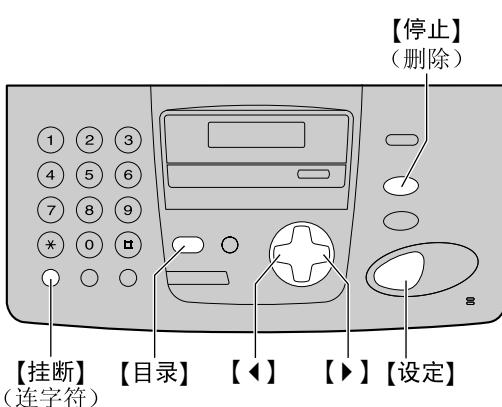
## 监听/扬声器音量

设有8级（从高到低）。

使用监听/免提电话时，按【+】或【-】。

## 在电话簿中存储名称和电话号码

为了快速拨打频繁使用的号码，本机备有导航电话簿（100项）。



- 1** 反复按【目录】，直到下面的信息显示出来。

DIRECTORY SET  
NAVI.=\* BROAD=#

- 2** 按【\*】。

NAME=  
STORE:PRESS SET

- 3** 输入最多10个字符的名称（请参阅页20中的说明）。

示例：

NAME=Alice  
STORE:PRESS SET

- 4** 按【设定】。

NO.=

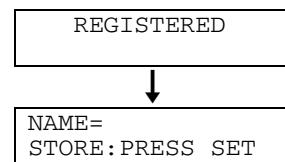
- 5** 用拨号键盘输入电话号码，最多30位数字。

示例：

NO.=5552233

- 若想输入连字符，请按【挂断】。

- 6** 按【设定】。



- 若要编程其他项目，请重复步骤3到步骤6。

- 7** 按【目录】结束编程。

### 帮助提示：

- 您可以在电话号码表中确认存储的项目（页89）。

### 注释：

- 当在步骤6中显示下面的信息时，您最多还可以输入5个项目。

REGISTERED  
SPACE= 5 DIRS.

- 如果没有空间能够存储新项目，将在步骤6中显示下面的信息。消除不需要的项目（页25）。

REGISTERED  
DIRECTORY FULL

- 插入电话号码中的连字符或空格占用两位。

### 纠正错误

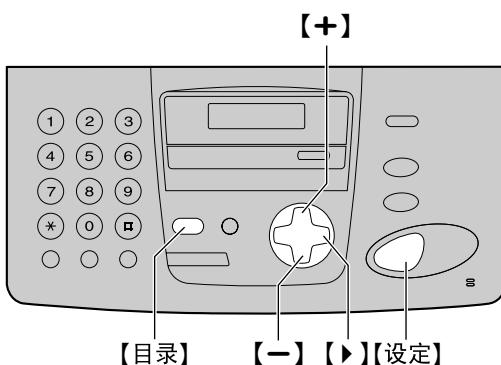
按【◀】或【▶】将光标移至错误的字符/数字处，然后改正。

### 删除字符/数字

按【◀】或【▶】将光标移至您想要删除的字符/数字处，然后按【停止】。

# 导航电话簿

## 编辑已存储的项目



8 按【设定】。

REGISTERED

1 按【▶】。  
● 确认文稿入口处没有任何文稿。

DIRECTORY [+ -]

2 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：

Mary  
0123456



Mary  
EDIT: PRESS MENU

3 按【目录】。

示例：

NAME=Mary  
EDIT=\* DELETE=#

4 按【\*】。

示例：

NAME=Mary  
STORE: PRESS SET

- 如果您不需要编辑名称，请跳至步骤6。

5 编辑名称（请参阅页20中的说明）。

6 按【设定】。

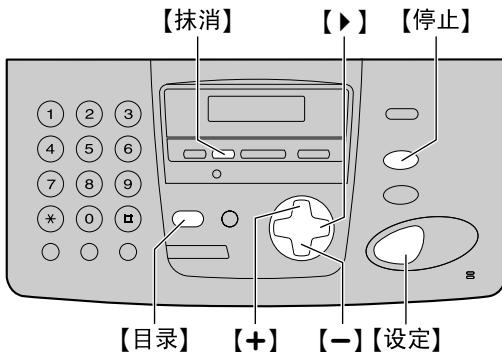
示例：

NO.=0123456

- 如果您不需要编辑电话号码，请跳至步骤8。

7 编辑电话号码。关于详细情况，请参阅页23。

## 消除已存储的项目



用于消除已存储项目的另一个方法  
(仅KX-FP158)

1. 按【▶】。
  - 确认文稿入口处没有任何文稿。
2. 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。
3. 按【抹消】。
4. 按【设定】。

- 1** 按【▶】。  
● 确认文稿入口处没有任何文稿。
- DIRECTORY [+ -]

- 2** 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：  

Peter  
9876543

  
↑
  

Peter  
EDIT:PRESS MENU

- 3** 按【目录】。  
 示例：  

NAME=Peter  
EDIT=\* DELETE=#

- 4** 按【#】。  

DELETE OK?  
YES:SET/NO:STOP

- 若要取消消除操作，请按【停止】。

- 5** 按【设定】。  

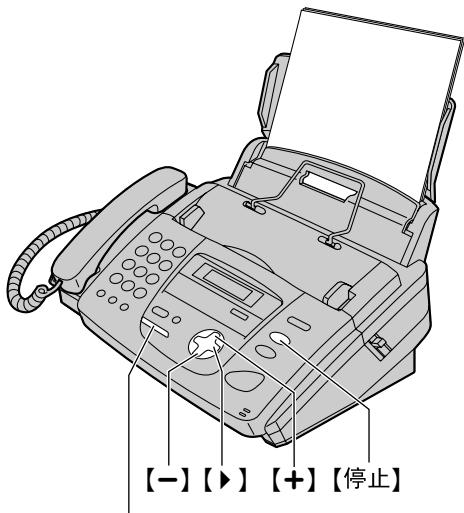
DELETED

- 存储的名称和号码被消除。

# 导航电话簿

## 通过电话簿拨打电话

在使用此功能之前，应将需要的名称和电话号码编程存入电话簿中（页 23）。



【监听】(KX-FP153)

【数字式免提通话】(KX-FP158)

### 按字头搜索名称

示例：“Lisa”

1. 按【▶】。
  - 确认文稿入口处没有任何文稿。
2. 按【+】或【-】进入电话簿。
3. 反复按【5】，直到带有“L”字头的任何名称显示出来。
  - 若要查找符号（非字母或数字），请按【\*】。
4. 按【+】，直到“Lisa”显示出来。
  - 若要停止查找，请按【停止】。
  - 若要拨打电话，请按【监听】/【数字式免提通话】或拿起话筒。

- 1** 按【▶】。  
● 确认文稿入口处没有任何文稿。

DIRECTORY [+ -]

- 2** 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：

Lisa  
2233445



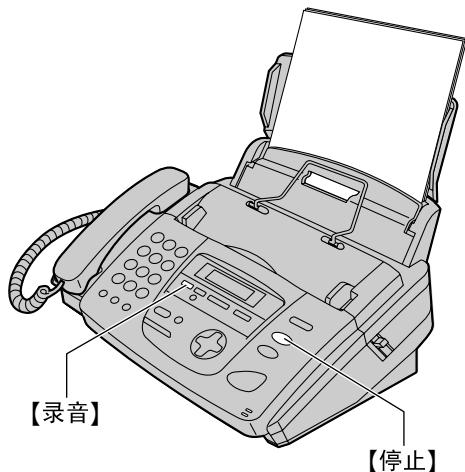
Lisa  
EDIT: PRESS MENU

- 如果尚未存储所需要的名称，请按【停止】并手动拨打号码。

- 3** 按【监听】(KX-FP153)/【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒。  
● 本机将自动开始拨号。

## 通话录音（仅KX-FP158）

您可以在通话时录音。以后可以直接或遥控重放通话录音（页 59, 62）。



- 1** 在通话期间，按【录音】。

2WAY RECORDING

- 2** 若要停止录音，请按【停止】或放回话筒  
(如果正在使用)。

注释：

- 在法律上对双向电话通话进行录音可能有限制。当通话被录音时请通知对方。

# 来电显示

## 您电话公司提供的来电显示服务

本机与您当地电话公司提供的来电显示服务兼容。若要使用此功能，您必须申请并取得来电显示服务。

### 重要事项：

- 本机将只显示来电者的电话号码或名称。
- 本机将不支持未来的其他电话服务。
- 根据当地电话公司所提供的服务，有可能不显示来电日期/时间或来电者的名称。

预先将下面的振铃设定更改成2次或多次振铃。

- KX-FP153：传真振铃设定（页 71 中的功能#06）和电话/传真振铃设定（页 76 中的功能#78）。
- KX-FP158：答录振铃设定（页 71 中的功能#06）、传真振铃设定（页 71 中的功能#06）和电话/传真振铃设定（页 76 中的功能#78）。

## 如何显示来电显示

第一次振铃后，将显示来电方的电话号码或名称。这样，您就可以根据来电者来决定是否应答来电。

本机将自动存储来电者信息（电话号码、名称和来电时间）。您可以查看来电者信息（页 29）和打印来电显示表（页 89）。

### 注释：

- 如果本机连接到PBX（专用分组交换机，Private Branch Exchange）系统，您可能无法接收来电者信息。请咨询您的PBX供应商。
- 如果本机无法接收来电者信息，将显示下面的信息：
  - 来电者所在的地区没有提供来电显示服务：

OUT OF AREA

- 来电者请求不要发送来电者信息：

PRIVATE CALLER

- 来电者拨打的是长途：

LONG DISTANCE

### 使用来电显示表来确认来电者信息

本机将存储最近30个来电者的信息。

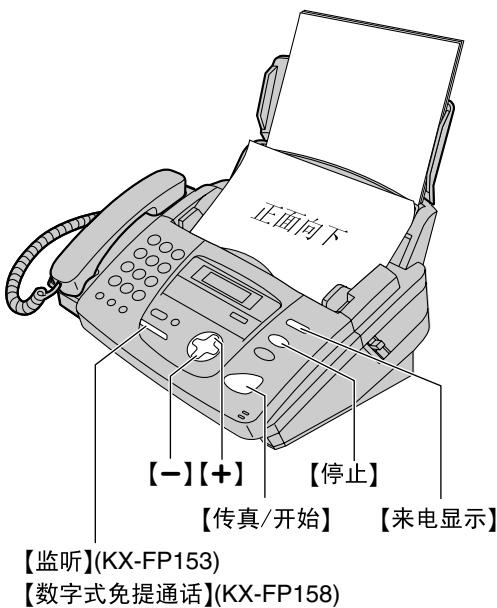
- 若要手动打印，请参阅页 89。
- 若要在每30个新来电之后自动打印，请启动功能#26（页 72）。

## 查看来电者信息并回叫

您可以方便地查看来电者信息并进行回叫。

### 重要事项：

- 在下列情况下不能进行回叫：
  - 电话号码中包含数字之外的其他数据（如\*或#）。
  - 来电者信息不包含电话号码。



【监听】(KX-FP153)

【数字式免提通话】(KX-FP158)

### 1 按【来电显示】。

示例：

2 NEW CALLS  
PRESS NAVI. [+ -]

### 2 按【+】可以查找最新的来电者信息。

按【-】可以查找最旧的来电者信息。

### 3 按【监听】(KX-FP153)/【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒，以回叫显示的来电方。 - 本机将自动开始拨号。 - 发送传真 - 正面向下插入文稿，然后按【传真/开始】。

### 更改来电者信息的显示

在步骤2之后反复按【来电显示】。

示例：

1345678901  
11:20 Jul120 ✓



SAM LEE  
11:20 Jul120 ✓

- 显示屏中的对号标记（✓）表示已经查看或应答了来电。

### 停止查看

在步骤2之后按【停止】。

### 查看时显示

当本机无法接收名称时：

NO NAME RCV'D

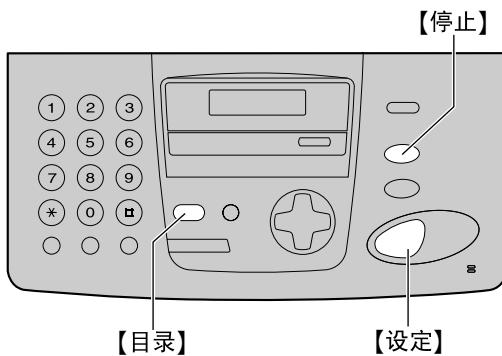
当没有收到任何来电时：

NO CALLER DATA

# 来电显示

## 消除来电者信息

### 消除所有来电者信息



1 反复按【目录】，直到下面的信息显示出来。

CALLER SET UP  
PRESS SET

2 按【设定】。

CALL LIST ERASE  
PRESS SET

3 按【设定】。

ERASE ALL OK?  
YES:SET/NO:STOP

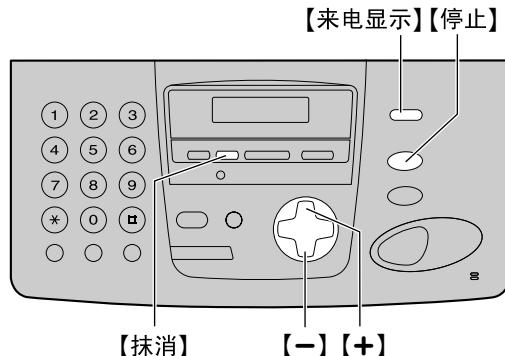
- 若要取消消除操作，请按【停止】，然后按【目录】。

4 按【设定】。

ERASE COMPLETED

5 按【停止】结束编程。

### 消除特定的来电者信息 (仅KX-FP158)



1 按【来电显示】。

示例 : 2 NEW CALLS  
PRESS NAVI. [+ -]

2 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例 : 3453809  
12:10 Jul120

3 按【抹消】。

DELETED  
↓  
示例 : 4567890  
12:12 Jul120

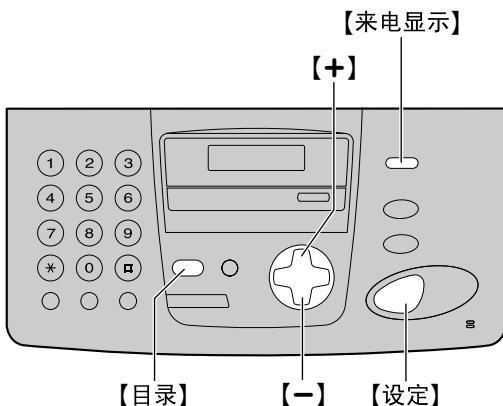
- 若要消除其他站点，请重复步骤2到步骤3。

4 按【停止】结束编程。

## 将来电者信息存储到电话簿中

**重要事项：**

- 在下列情况下不能使用此功能：
  - 电话号码中包含数字之外的其他数据（如\*或#）。
  - 来电者信息不包含电话号码。



**1** 按【来电显示】。

示例： 2 NEW CALLS  
PRESS NAVI. [+ -]

**2** 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例： 134567  
11:50 Apr14

**3** 按【目录】。

NAME=  
STORE:PRESS SET

**4** 按【设定】。

示例： NO.=134567

**5** 按【设定】。

REGISTERED

**注释：**

- 您可以在电话号码表中确认存储的项目（页 89）。
- 本机只能存储长度不超过10个字符的名称。
- 若要编辑名称和号码，请参阅页 24。

# 语音联系

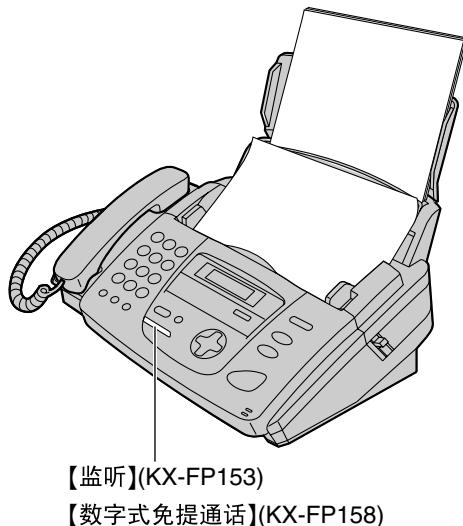
## 在传送或接收传真之后与对方通话

您可以在传真完毕后与对方通话。这样可以节省拨打另一个电话的费用和时间。

### 重要事项：

- 只有当对方的传真机配置有语音联系功能时，才能使用此功能。

### 启动语音联系



### 接收语音联系请求

- 1** 如果对方启动语音联系，本机将发出特殊的振铃声并且显示下面的信息。

PLEASE PICK UP

- 2** 在发出特殊振铃声的10秒钟内，按【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒开始通话。

#### 注释：

- 如果在发出特殊振铃声的10秒钟内不应答：
  - 在答录/传真方式下，本机将播放欢迎信息并录音呼入的语音信息（仅KX-FP158）。
  - 在传真专用、电话或电话/传真等方式下，电话将被挂断。

- 1** 在传送或接收文稿时按【监听】(KX-FP153)/  
【数字式免提通话】(KX-FP158)。

示例：

TO:23456789  
VOICE STANDBY

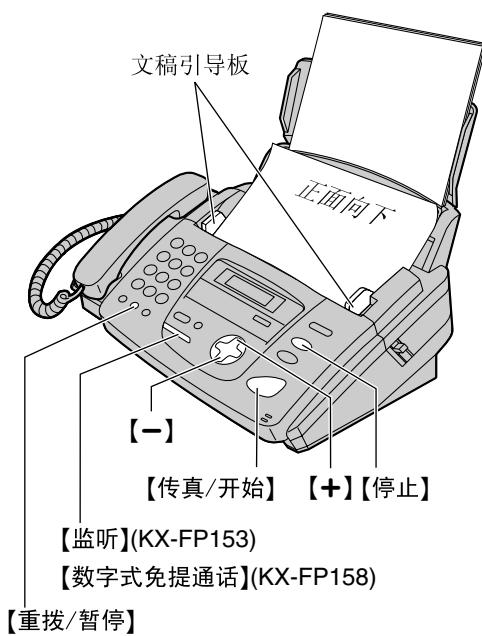
- 本机将以特殊的振铃方式呼叫对方。
- 当对方应答时，本机将发出特殊的振铃。

- 2** 按【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒开始通话。

#### 注释：

- 如果您在传送期间启动语音联系并且对方应答，本机将在传送完所有文稿后以特殊的振铃通知您。
- 如果您在接收期间启动语音联系并且对方应答，本机将在传送完当前文稿页后以特殊的振铃通知您。

## 手动发送传真



- 1** 将文稿引导板的宽度调节至文稿尺寸。
- 2** 将文稿正面向下插入送纸器（最多10页），直到本机发出一次“哔”声并抓住文稿为止。

STANDARD  
PRESS NAVI. [+ -]

- 3** 如果需要，请反复按【+】或【-】选择需要的清晰度。
- 4** 按【监听】(KX-FP153)/【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒。

TEL=  
PRESS NAVI. [ ▶ ]

- 5** 拨打传真号码。

示例：

TEL=5678901

- 6** 开始发送。

当听到传真音时：

按【传真/开始】，并且放回话筒（如果正在使用）。

当对方应答您的呼叫时：

请求对方按下开始按钮。当听到传真音时，按【传真/开始】。

CONNECTING....  
STANDARD [±]

### 选择清晰度

根据文稿类型，选择需要的清晰度。

- “STANDARD (标准)”：用于印刷或打印的文字大小普通的原稿。
- “FINE (精细)”：用于文字较小的原稿。
- “SUPER FINE (超精细)”：用于文字非常小的原稿。此设定仅可用于其他兼容的传真机。
- “PHOTO (照片)”：用于带有照片、阴影图画等的原稿。
- 使用“FINE (精细)”、“SUPER FINE (超精细)”或“PHOTO (照片)”等设定将会延长传送时间。
- 如果在送纸过程中改变清晰度设定，将从下一页开始生效。

### 重拨上次最后拨过的号码

按【重拨/暂停】。

- 如果占线，本机将最多自动重拨3次该号码。
- 在重拨过程中，将显示下面的信息。

WAITING REDIAL

- 若要取消重拨，请按【停止】。

# 发送传真

---

## 一次传送10页以上的文稿

插入文稿的前10页。在最后一页送入本机前，  
加放另外的页（一次最多10页）。

## 发送传真的方便方法

您可以在插入文稿之前先拨打传真号码。如果  
文稿上标明了对方的号码，这种方法将很方便。

1. 输入传真号码。
  - 话筒必须放在机座上。
2. 插入文稿。
3. 按【传真/开始】。

## 从存储器发送（快速扫描功能）

在发送之前，您可以将文稿扫描存入存储器  
中。若要使用此功能，请启动页72中的功能  
#34。

1. 插入文稿。
2. 输入传真号码。
3. 按【传真/开始】。
  - 文稿将被送入本机并被扫描存入存储器。然  
后本机将传送数据。如果文稿超出了存储器  
容量，将取消发送并自动关闭此功能。请手  
动传送整个文稿。

## 停止传送

按【停止】。

## 发送报告以进行确认

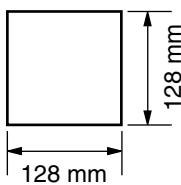
此报告可以为您提供打印的传真发送结果的记  
录。若要使用此功能，请启动功能#04（页  
71）。关于结果栏中的通讯信息，请参阅页  
77。

## 通讯报告

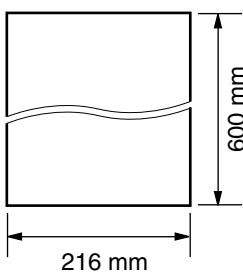
本机存储30次最新的传真通讯结果。若要手动  
打印，请参阅页89。若要在每进行30次新的通  
讯后自动打印，请启动功能#22（页72）。关  
于结果栏中的通讯信息，请参阅页77。

## 可以发送的文稿

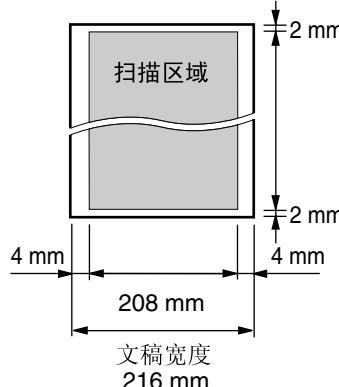
最小尺寸



最大尺寸



有效扫描区域



文稿重量

- 单页：  
45 g/m<sup>2</sup>至90 g/m<sup>2</sup>
- 多页：  
60 g/m<sup>2</sup>至75 g/m<sup>2</sup>

### 注释：

- 取下回形针、订书钉或其他类似的固定物。
- 检查墨水、浆糊或涂改液是否已经干了。
- 请勿发送下列类型的文稿：（使用复印件传送传真。）
  - 碳或无碳复写纸等化学处理纸
  - 带有静电的纸张
  - 严重卷曲、褶皱或撕破的纸张
  - 表面带有涂膜的纸张
  - 图像模糊的纸张
  - 从正面可以看到反面打印的文字的纸张（如报纸）
- 若要传送宽度小于A4尺寸（210 mm）的文稿，我们建议您先利用复印机将原稿复印到A4或letter尺寸的纸张上，然后再传送复印的文稿。